

1 Corinthians 8

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 Now as touching things offered unto idols, we know that we all have knowledge. Knowledge puffeth up, but charity edifieth.

Περὶ δὲ τῶν εἰδωλοθύτων οἶδαμεν ὅτι
as touching G4012 Now G1161 G3588 things offered unto idols G1494 we know G1492 that G3754
πάντες γνῶσις ἔχομεν ἡ γνῶσις φυσιοῖ ἡ δὲ
we all G3956 Knowledge G1108 have G2192 G3588 Knowledge G1108 puffeth up G5448 G3588 Now G1161
ἀγάπη οἰκοδομεῖ·
charity G26 edifieth G3618

2 And if any man think that he knoweth any thing, he knoweth nothing yet as he ought to know.

εἰ δέ τι δοκεῖ εἰδέναι τι οὐδέπω οὐδὲν
G1487 And G1161 any thing G5100 think G1380 that he knoweth G1492 any thing G5100 yet G3764 nothing G3762
γινῶναι· καθὼς δεῖ γινῶναι·
he knoweth G1097 as G2531 he ought G1163 he knoweth G1097

3 But if any man love God, the same is known of him.

εἰ δέ τις ἀγαπᾷ τὸν θεόν οὗτος ἔγνωσται
G1487 But G1161 G5100 love G25 G3588 God G2316 the same G3778 is known G1097
ὑπ' αὐτοῦ
of G5259 him G846

4 As concerning therefore the eating of those things that are offered in sacrifice unto idols, we know that an idol is nothing in the world, and that there is none other God but one.

Περὶ τῆς βρώσεως οὖν τῶν
As concerning G4012 G3588 the eating G1035 therefore G3767 G3588
εἰδωλοθύτων οἶδαμεν ὅτι οὐδεὶς
of those things that are offered in sacrifice unto idols G1494 we know G1492 that G3754 is nothing G3762
εἶδωλον ἐν κόσμῳ καὶ ὅτι οὐδεὶς θεὸς ἕτερος
an idol G1497 in G1722 the world G2889 and G2532 that G3754 is nothing G3762 God G2316 other G2087
εἰ μὴ εἷς
G1487 G3361 one G1520

5 For though there be that are called gods, whether in heaven or in earth, (as there be gods many, and lords many,)

καὶ γὰρ εἶπερ εἰσὶν λεγόμενοι θεοὶ εἴτε ἐν
and G2532 For G1063 though G1512 there be G1526 that are called G3004 gods G2316 or G1535 in G1722
οὐρανῷ εἴτε ἐπὶ τῆς γῆς ὥσπερ εἰσὶν θεοὶ
heaven G3772 or G1535 in G1909 G3588 earth G1093 (as G5618 there be G1526 gods G2316
πολλοὶ καὶ κύριοι πολλοί
many G4183 and G2532 lords G2962 many G4183

6 But to us there is but one God, the Father, of whom are all things, and we in him; and one Lord Jesus Christ, by whom are all things, and we by him.

ἀλλ' ἡμῖν εἷς θεὸς ὁ πατὴρ ἐξ οὗ τὰ
But **to us** **one** **God** **the Father** **of** **whom**
G235 G2254 G1520 G2316 G3588 G3962 G1537 G3739 G3588
πάντα καὶ ἡμεῖς εἰς αὐτοῦ καὶ εἰς κύριος
are all things **and** **we** **in** **him** **and** **one** **Lord**
G3956 G2532 G2249 G1519 G846 G2532 G1520 G2962
Ἰησοῦς Χριστὸς δι' οὗ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς
Jesus **Christ** **by** **whom** **are all things** **and** **we**
G2424 G5547 G1223 G3739 G3588 G3956 G2532 G2249
δι' αὐτοῦ
by **him**
G1223 G846

7 Howbeit there is not in every man that knowledge: for some with conscience of the idol unto this hour eat it as a thing offered unto an idol; and their conscience being weak is defiled.

Ἀλλ' οὐκ ἐν πᾶσιν ἡ γνῶσις· τινὲς δὲ τῇ
Howbeit **there is not** **in** **every man** **that knowledge** **some** **for**
G235 G3756 G1722 G3956 G3588 G1108 G5100 G1161 G3588
συνείδησις τοῦ εἰδώλου ἕως ἄρτι ὥς
conscience **of the idol** **unto** **this hour** **it as**
G4893 G3588 G1497 G2193 G737 G5613
εἰδωλόθυτον ἐσθίουσιν καὶ ἡ συνείδησις
a thing offered unto an idol **eat** **and** **conscience**
G1494 G2068 G2532 G4893
αὐτῶν ἀσθενὴς οὓσα μολύνεται
their **weak** **being** **is defiled**
G846 G772 G5607 G3435

8 But meat commendeth us not to God: for neither, if we eat, are we the better; neither, if we eat not, are we the worse.

βρῶμα δὲ ἡμᾶς οὐ παρίστησιν τῷ θεῷ· οὔτε
meat **But** **us** **not** **commendeth** **to God** **neither**
G1033 G1161 G2248 G3756 G3936 G3588 G2316 G3777

γὰρ ἐὰν φάγωμεν περισσεύομεν οὔτε ἐὰν μὴ
for **if** **we eat** **are we the better** **neither** **if**
G1063 G1437 G5315 G4052 G3777 G1437 G3361

φάγωμεν ὑστερούμεθα
we eat **are we the worse**
G5315 G5302

9 But take heed lest by any means this liberty of your's become a stumblingblock to them that are weak.

βλέπετε δὲ μήπως ἡ ἐξουσία ὑμῶν αὕτη
take heed **But** **lest by any means** **liberty** **of yours** **this**
G991 G1161 G3381 G3588 G1849 G5216 G3778

πρόσκομμα γένηται τοῖς ἀσθενοῦσιν
a stumblingblock **become** **to them that are weak**
G4348 G1096 G3588 G770

10 For if any man see thee which hast knowledge sit at meat in the idol's temple, shall not the conscience of him which is weak be emboldened to eat those things which are offered to idols;

ἐὰν γάρ τις ἴδῃ σὲ τὰ ἔχοντα γινῶσιν ἐν
if **For** **any man** **see** **thee** **which** **hast** **knowledge** **in**
G1437 G1063 G5100 G1492 G4571 G3588 G2192 G1108 G1722

εἰδωλείῳ κατακείμενον οὐχὶ τὰ συνείδησις
the idol's temple **sit at meat** **not** **which** **the conscience**
G1493 G2621 G3780 G3588 G4893

αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὄντος οἰκοδομηθήσεται εἰς τὰ
of him **weak** **which is** **be emboldened** **which**
G846 G772 G5607 G3618 G1519 G3588

τὰ εἰδωλόθυστα ἐσθίειν
which **those things which are offered to idols** **to eat**
G3588 G1494 G2068

11 And through thy knowledge shall the weak brother perish, for whom Christ died?

καὶ ἀπολεῖται ὁ ἀσθενῶν ἀδελφὸς ἐπὶ τῇ
And **perish** **the weak** **brother** **through**
G2532 G622 G3588 G770 G80 G1909 G3588

σῇ γνώσει δι' ὃν Χριστὸς ἀπέθανεν
thy **knowledge** **for** **whom** **Christ** **died**
G4674 G1108 G1223 G3739 G5547 G599

12 But when ye sin so against the brethren, and wound their weak conscience, ye sin against Christ.

οὕτως δὲ ἁμαρτάνετε εἰς τοὺς ἀδελφοὺς καὶ
so **But** **when ye sin** **against** **the brethren** **and**
G3779 G1161 G264 G1519 G3588 G80 G2532

τύποντες αὐτῶν τὴν συνείδησιν ἀσθενοῦσαν
wound **their** **conscience** **weak**
G5180 G846 G4893 G770

εἰς Χριστὸν ἁμαρτάνετε
against **Christ** **when ye sin**
G1519 G5547 G264

13 Wherefore, if meat make my brother to offend, I will eat no flesh while the world standeth, lest I make my brother to offend.

διόπερ εἰ βρῶμα σκανδαλίσω τὸν ἀδελφόν

Wherefore
G1355

if
G1487

meat
G1033

I make
G4624

G3588

brother
G80

μου οὐ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα

my
G3450

G3756

G3361

I will eat
G5315

flesh
G2907

while the world standeth
G1519

G3588

G165

ἵνα μὴ τὸν ἀδελφόν μου σκανδαλίσω

G2443

G3361

G3588

brother
G80

my
G3450

I make
G4624

From KJV Study • kjevstudy.org